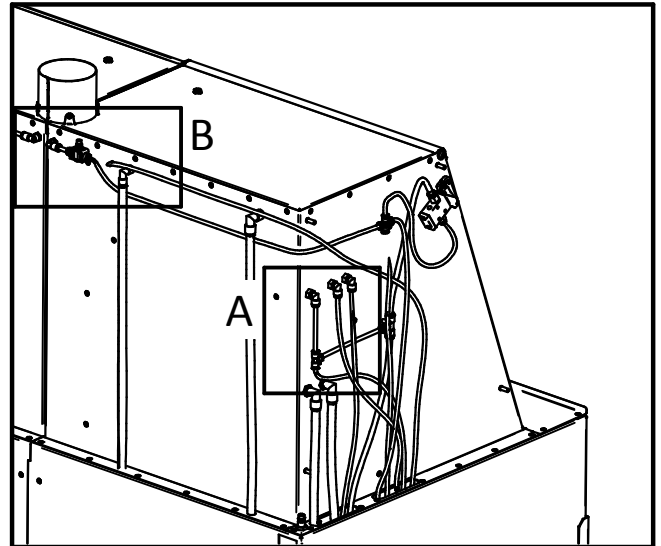
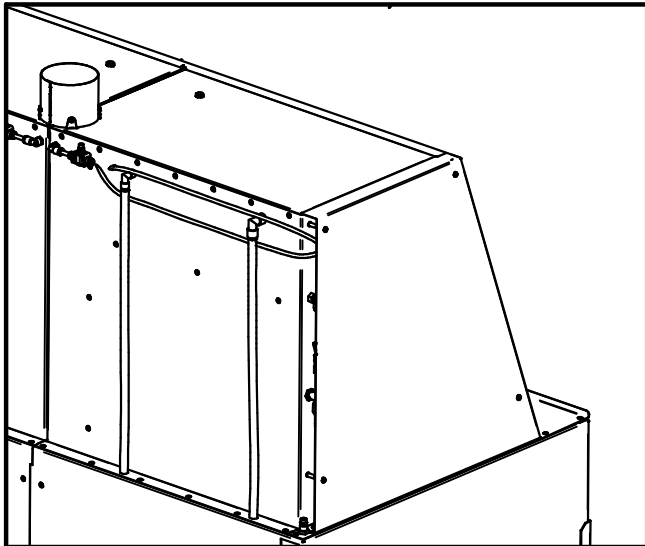


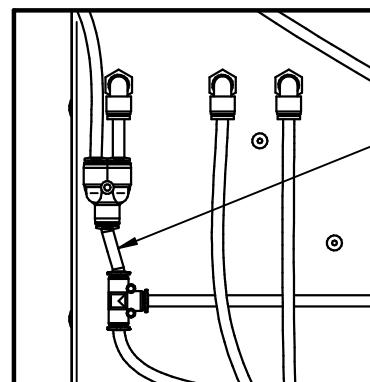
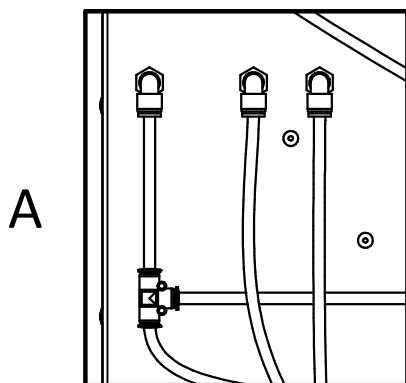
Anleitung zum Nachrüsten des pneumatischen Abluftschiebers
Manual for Retrofitting pneumatical solvent saver
d-800

Achtung: Vor der Montage Gerät von der Druckluft trennen!
 Attention: Disconnect the device from the compressed air supply

1. Seitenabdeckung links abschrauben (Auf der Seite des Luftanschlusses)
 1. Disassemble side cover on the left hand side (Where the air connection is)

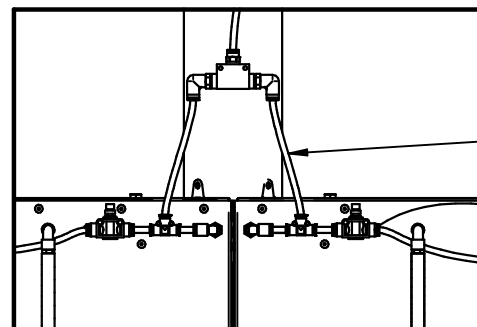
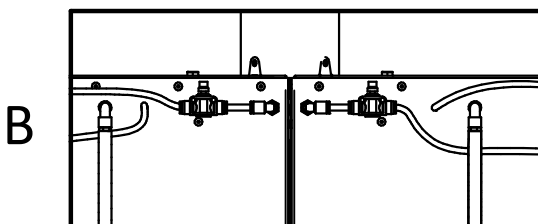


2. Vormontiertes Y-Stück des Bausatzes einsetzen (transparenter Schlauch). Dauerluft für Abluftschieber anschließen. 2. Insert preassembled Y-connector of the assembly set (transparent hose). Connect continuous air for the solvent saver.



Dauerluft
Abluftschieber
Continuous air
solvent saver
(transparent)

3. Vormontierte T-Stücke auf der Rückseite des Gerätes einsetzen (gelber Schlauch). Steuerluft für Abluftschieber anschließen. 3. Insert preassembled T-connectors on the back of the device. Connect control air for the exhaust solvent saver (yellow hose)



Steuerluft
Abluftschieber
Control air
solvent saver
(gelb / yellow)

4. Gerät wieder an die Druckluft anschließen. Die neuen Luftanschlüsse auf Dichtigkeit prüfen und Probelauf durchführen. Wenn notwendig, über Drosselventile direkt am Abluftschieber Feineinstellung für Schieber-Geschwindigkeit vornehmen. Seitenabdeckung wieder anschrauben.

4. Reconnect the device with the compressed air supply. Check the new connections for leakage and run a trial. If necessary use the flow adjusters of the solvent saver to adjust opening/closing speed. Reassemble side cover.